



غرفة صناعة الأردن
Jordan Chamber of Industry

Ref. No.

٩٩٨١٥٣٦

Date

٢٠١٩/١٢/٢٤

الرقم

التاريخ

السادة قطاع الصناعات الغذائية والتمويلية والزراعية والثروة الحيوانية المحترمين

تحية طيبة وبعد،،،

ارفق لحضراتكم صورة عن كتاب مدير نظام الاعتماد والتقييس ومرافقاته رقم م/عام 437 تاريخ 15/9/2020 والمتضمن مشروع التصويت على المواصلة القياسية الأردنية رقم 2308/2020 الخاصة بالشبيت المجفف والتي اعدتها اللجنة الفنية الدائمة للتوابل والبهارات رقم (55) .

ارجو العلم والاطلاع والمشاركة الفاعلة في ابداء الملاحظات الفنية على المشروع اعلاه وذلك بواسطة بطاقة التصويت المرفقة وارسالها للمهندس عيسى قطيشات على البريد الالكتروني issa@jci.org.jo في موعد اقصاه

.2020/11/1

وتفضلاً حضراتكم بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

محمد وليد الجيطان

عضو مجلس ادارة غرفة صناعة الاردن
ممثل قطاع الصناعات الغذائية والتمويلية
والزراعية والثروة الحيوانية



نظام الاعتماد والتقييس



الرقم ٤٣٧ / عام ١٤٤٢ / ٠١ / ٢٠٢٠
المواافق ١٥٩ / ٠٩ / ٢٠٢٠

الأكرم	معالي
المحترم	عطوفة
المحترم	سعادة

تحية طيبة وبعد،

أرجو سعادتكم التكرم بالعلم بأن أسلوب العمل الفني المتبعة في وضع الموصفات القياسية الأردنية يقتضي تعميم مشروع التصويت على الجهات ذات العلاقة، وذلك لإبداء الرأي والتصويت عليه تمهيداً لعرضه على مجلس الإدارة لاعتماده كمواصفة قياسية أردنية.

لذا أرجو أن أرفق لكم طيباً نسخة عن مشروع التصويت للمواصفة القياسية الأردنية رقم (٢٢٠.٨/٢٠٢٠). الخاصة بـ "التوابيل والبهارات - الشبت المجفف" والذي أعدته اللجنة الدائمة للتوكيلات والبهارات (٥٥).

يرجى التكرم بعرض هذا المشروع على المختصين لديكم وموافقتنا بردكم عليه خلال شهرين من تاريخه، وذلك باستخدام بطاقة التصويت المرفقة، علماً بأن عدم الرد خلال المدة يعتبر موافقة من قبلكم على المشروع المذكور.

ونفضلوا سعادتكم بقبول فائق الاحترام،

قائم بأعمال مدير نظام الاعتماد والتقييس

م. لانا محمد مراشدة

المرفقات :

- مشروع التصويت
- بطاقة التصويت

نسخة / مديرية التقييس

نسخة / م. لانا محمد مراشدة

نسخة / رئيس قسم الصناعات الغذائية

نسخة / ن. ش / ١٤

٢٠٢٠/١/٩

الرقمية
الغذائية



نظام الاعتماد والتقييس



الرقم: 437 / عام ٢٠١٤٤٢ / - ٠١ -
المواافق: ٢٠٢٠ / - ٠٩ -
التاريخ: ٢٠٢٠ / - ٠٩ -

تعيم مشروع التصويت

عنوان المشروع: التوابل والبهارات - القببت المجفف
سكرتير اللجنة الفنية: م. نسمة شنك

الرقم	الجهة	عنوان البريد الإلكتروني	الرقم	الجهة	عنوان البريد الإلكتروني	عنوان البريد الإلكتروني
١.	وزارة الصناعة والتجارة	info@mic.gov.jo laith.f@miL.gov.jo	٢.	المؤسسة العامة للغذاء والدواء الأردنية	info@jfdajordan.org nisren.alhabashneh@jfdajordan.org	
٣.	وزارة الزراعة/مديرية التسويق الزراعي	agri@moa.gov.jo	٤.	أمانة عمان الكبرى	info@ammancity.gov.jo	
٥.	الجمعية العلمية الملكية	diwan.dw@rss.jo	٦.	نقابة تجار المواد الغذائية	info@gafjo.org	
٧.	الجامعة الأردنية/كلية الزراعة	agr.diwan@ju.edu.jo maldamen@ju.edu.jo	٨.	غرفة تجارة الأردن	info@jocc.org.jo	
٩.	هيئة الأركان العامة للقوات المسلحة /المختبر الصناعي	dap-tech1@jaf.mil.jo	١٠.	غرفة صناعة الأردن	deewan@jci.org.jo info@jci.org.jo	
١١.	جامعة العلوم والتكنولوجيا	molodat@just.edu.jo	١٢.	الهيئة المصرية العامة للتوجيد القياسى وجودة الإنتاج	moi@idsc.net.eg	
١٣.	نقابة المهندسين الزراعيين	agri@agrleng.org.jo	١٤.	الهيئة العامة للغذاء والدواء السعودية	ceo@sfda.gov.sa food-dept@sfda.gov.sa	
١٥.	الجمعية الوطنية لحماية المستهلك	consumer@go.com.jo	١٦.	الهيئة السودانية للمواصفات والمقيمين	ssmo@ssmo.gov.sd	
١٧.	سلطة منطقة العقبة	ahijiji@aseza.jo	١٨.	مخبرات ابن حبان	Wabutuaimeh@aseza.jo	

قائم بأعمال مدير نظام الاعتماد والتقييس

م. لانا محمد شراكدة

المرفقات :

- مشروع التصويت
- بطاقة التصويت

نسخة / مديرية التقييس
نسخة / م. نسمة شنك
نسخة / رئيس قسم الصناعات الغذائية
ن. ش. ١ / ٤
٢٠٢١ / ٢٠٢١
الفرات
البرلماني

مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية

بطاقة تصويت

عنوان المشروع: التوابيل والبهارات - الشبت المجلف	رقم المشروع: ٢٠٢٠/٢٢٠٨					
سكرتير اللجنة الفنية: م. نسمة منعم شنك	اسم اللجنة الفنية: التوابيل والبهارات (٥٥)					
آخر موعد للرد: ٢٠٢٠/١١/٩	تاريخ التعديم: ٢٠٢٠/٩/٩					
رأي اللجنة الفنية	التعديل المقترن	الملاحظة *	نوع الملاحظة			الرقم
			عامية	فنية	هيكلية	
وصياغية						
النتيجة النهائية للتصويت:						
<input type="checkbox"/> موافقة (لا توجد ملاحظات).						
<input type="checkbox"/> موافقة مع الملاحظات المرفقة ، والتي يمكن الأخذ بها أو تجاوزها حسب الاقتضاء.						
<input type="checkbox"/> عدم موافقة للأنباب الفنية المرفقة، والتي عند زوالها ينقلب التصويت إلى موافقة.						
يرجى تزويدنا بالمراجع التي اعتمد عليها في حالة وجود ملاحظات.						
<table border="1"> <tr> <td>التاريخ:</td> <td>الجهة القائمة بالتصويت:</td> </tr> <tr> <td></td> <td>اسم الشخص المسئول:</td> </tr> </table>		التاريخ:	الجهة القائمة بالتصويت:		اسم الشخص المسئول:	
التاريخ:	الجهة القائمة بالتصويت:					
	اسم الشخص المسئول:					

٤٦



DJS 2308:2020

First draft

First edition

٢٠٢٠/٢٣٠٨

النسخة الأولى

الإصدار الأول

مشروع مبدئي
(إعداد)

التوابل والبهارات – الشبت المجفف

Spices and condiments – Dried dill

مؤسسة المواصفات والمقاييس
المملكة الأردنية الهاشمية

هذه الوثيقة مشروع تصويت تم توزيعه لإبداء الرأي، والملاحظات. لذلك فهو عرضة للتغيير والتعديل. ولا يجوز الرجوع إليه كمصدر لسياسة أردنية إلا بعد اعتماده من قبل مجلس الإداره

المحتويات

	المقدمة
١	١ - المجال
١	٢ - المراجع التقييسية
٢	٣ - المصطلحات والتعاريف
٢	٤ - الاشتراطات
٤	٥ - الملوثات
٤	٦ - أحد العينات والفحص
٥	٧ - التعبئة والتغليف والتخزين
٥	٨ - بطاقة البيان
٥	المراجع

الجدوال

٣	الجدول ١ - المعايير الميكروبية للشبت المحفّف
٤	الجدول ٢ - المعايير الكيميائية للشبت المحفّف

المقدمة

مؤسسة المعاصفات والمقاييس الأردنية هي الهيئة الوطنية للتقييس في الأردن، حيث يتم إعداد المعاصفات القياسية الأردنية من خلال لجان فنية، وتكون هذه اللجان عادةً مشكلةً من أعضاء ممثلين للجهات الرئيسية المعنية بموضوع المعاصفة القياسية، ويكون لهذه الجهات الحق في إبداء الرأي والملاحظات حول هذه المعاصفة القياسية، وذلك أثناء فترة تعميم مشروع التصويت سعياً لجعل المعاصفات القياسية الأردنية موائمة للمعاصفات القياسية الدولية والإقليمية والوطنية قدر الإمكان وذلك من أجل إزالة العوائق الفنية من أمام التجارة وتسهيل انساب السلع بين الدول.

تم هيكلة وصياغة المعاصفات القياسية الأردنية وفقاً لدليل العمل الفني لمديرية التقييس ٢٠٠٥/٢-١، الجزء ٢: قواعد هيكلة وصياغة المعاصفات القياسية الأردنية .

وبناءً على ذلك فقد قامت اللجنة الفنية الدائمة للتوابيل والبهارات ٥٥ بدراسة مشروع المعاصفة القياسية الأردنية ٢٠٢٠/٢٣٠٨ الخاص بالتوابيل والبهارات - الشبت المجفف، وأوصت باعتماد المشروع كقاعدة فنية أردنية ٢٠٢٠/٢٣٠٨، وذلك استناداً للمادة (١٢) من قانون المعاصفات والمقاييس رقم (٢٢) لعام ٢٠٠٠ وتعديلاته.

قيد التعديل.

التوابل والبهارات - الشبت المجفف

١ - المجال

تنص هذه المواصفة القياسية الأردنية بالاشتراطات الواجب توفرها في بذور الشبت الكاملة المجففة وأوراق الشبت المجففة والشبت المطحون، المعدة للاستهلاك المباشر.

٢ - المراجع التقييسية

الوثائق المرجعية التالية لا يمكن الاستغناء عنها لتطبيق هذه الوثيقة. في حالة الإحالة المؤرخة تطبق الطبيعة المذكورة فقط، أما في حالة الإحالة غير المؤرخة فتطبق آخر طبعة من الوثيقة المرجعية المذكورة أدناه (متضمنة أي تعديلات)، علمًا بأن مكتبة مؤسسة المواصفات والمقاييس تحتوي على فهارس للمواصفات السارية المفعول في الوقت الحاضر.

- مواصفة هيئة الدستور الغذائي ١٩٣، المواصفة العامة للملوئيات والسموم في الأغذية والأعلاف.
- المواصفة القياسية الأردنية ٩، بطاقة البيان - المعيار العام لوضع بطاقة البيان على عبوات الأغذية.
- المواصفة القياسية الأردنية ٢٨٨، المواد الغذائية - مدد الصلاحية للمواد الغذائية.
- المواصفة القياسية الأردنية ٤٩٣، الاشتراطات الصحية - القواعد العامة لشؤون صحة الأغذية.
- المواصفة القياسية الأردنية ١٩٢٥، متبقيات المبيدات في الأغذية - الحدود القصوى لمتبقيات المبيدات والمتبقيات العرضية في الأغذية.
- القاعدة الفنية الأردنية ٢١٣٠، المواد والأدوات المعدة للتلامس مع الغذاء.
- القاعدة الفنية الأردنية ٢١٣١، المواد والأدوات البلاستيكية المعدة للتلامس مع الغذاء.
- القاعدة الفنية الأردنية ٢١٣٢، مواد التعبئة والتغليف.
- المواصفة القياسية الأردنية ٢٠١٩/٢٢٤٢/٢٨٢٥ إيزو ١٩٨١، التوابل والبهارات - تحضير العينة المطحونة للفحص.
- تعليمات المؤسسة العامة للغذاء والدواء الخاصة بأخذ العينات من المواد الغذائية المتداولة بالأسواق لسنة ٢٠١٥ وتعديلاتها.
- تعليمات المؤسسة العامة للغذاء والدواء الخاصة بالتفتيش وأخذ العينات من المواد الغذائية المستوردة لسنة ٢٠١٥ وتعديلاتها.

٣- المصطلحات والتعريف

لأغراض هذه المواصفة القياسية الأردنية تستخدم المصطلحات والتعريفات الواردة أدناه:

١-٣

الثبت

المنتج المتحصل عليه من النبات السنوي ذي الاسم العلمي *Anethum sowa kurz* و *Anethum graveolens L.*

وأنواعهما

٢-٣

بذور الثبت المجففة الكاملة

تتكون البذرة المكتملة من ثمرة عريضة بيضوية مفلقة، تنفصل هذه الثمرة إلى قسمين وهي متصلة بساقي منقسم عملياً، تنافق البذور عند التجفيف، يتراوح طولها من ٢,٥ مم إلى ٥ مم وعرض من ١,٥ مم إلى ٢,٥ مم أما لونها فيتراوح من البني إلى البني الغامق والبني المخضر الغامق وذلك حسب بلد المنشأ والنوع وظروف الحصول

٣-٣

أوراق الثبت المجففة

أوراق تشبه الريش، ناعمة وطويلة ونحيلة، يتراوح طولها من ٥ مم إلى ١٥ مم وعرض يتراوح من ٠,١٥ مم إلى ٠,٣٥ مم، يتراوح لونها من الأخضر الغامق إلى الأخضر اللامع إلى الأخضر المصفر وهذا يعتمد على بلد المنشأ والنوع والتجفيف

٤-٣

الثبت المطحون

مسحوق ناتج من طحن بذور الثبت الكاملة دون أي إضافات، يتراوح بين اللون البني الغامق إلى البني المخضر يعتمد على بلد المنشأ والنوع وظروف الحصول

٥-٣

المواد الغربية

مواد ليست من أصل المنتج ويمكن التعرف إليها بسهولة مع أو بدون أدوات أو معدات التكبير التي يعطي وجودها مؤشراً على عدم التوافق مع الممارسات الصناعية والصحية الجيدة

٤- الاشتراطات

٤-١ الاشتراطات القياسية

يجب توفير الاشتراطات القياسية التالية في الثبت المجفف بحيث:

٤-١ يكون خالياً من الحشرات الحية عند فحصها بالعين المجردة.

٤-٢ يكون خالياً من الحشرات الميتة و/أو أحرازها ومن التلوث بمحلفات القوارض.

٤-٣ يخلو من العفن الظاهري.

٤-٤ يخلو من أي طعم غريب.

٤-٥ لا تزيد نسبة المواد الغريبة في أوراق الشبت على ٥٪ كحد أعلى.

٤-٦ لا تزيد نسبة المواد الغريبة في بذور الشبت المحققة الكاملة على ٢٥٪ كحد أعلى.

٤-٧ تخلو بذور الشبت المطحون من المواد الغريبة عند فحصها بالعين المجردة.

٤-٨ يمنع استخدام المضافات الغذائية.

٤-٢ الاشتراطات الصحية

يجب توفر الاشتراطات الصحية التالية في الشبت المحقق بحيث:

٤-١ يتم تحضيره وتداوله طبقاً للمواصفة القياسية الأردنية ٤٩٣.

٤-٢ تطابق المعايير الميكروبية الحدود الواردة في الجدول ١.

الجدول ١ – المعايير الميكروبية للشبت المحقق

الحد الميكروبي وحدة مكونة للمستمرة (CFU) ^a /غرام	العينات				الأحياء الدقيقة
	ع ^b	ق ^c	م ^d	ص ^e	
٢٥ غ	٠	٠	٠	٠	Salmonella السلالونيلا
١٠	١	١	١	٠	enterobacteriaceae انترباكترائيسي
١٠ من أقل	٢	٠	٠	٠	bacillus cereus باسيلس سيريس

ملاحظة: تكون الحدود الميكروبية الواردة في الجدول ١ خاصة للمراجعة والتعديل عند الحاجة ويؤخذ بعين الاعتبار أي تطورات علمية جديدة في مجال صحة وسلامة الأغذية وهذا يتضمن التطورات العلمية وأي مؤشرات تلوث ميكروبي ذات أهمية مرضية خارجة عن المألوف بالإضافة إلى نتائج تقييم المخاطر، وتكون مؤسسة المعايير والتقييس هي المسئولة عن مراجعة وتعديل هذه المعايير الميكروبية.

Colony Forming Unit : CFU^a

ع^b: عدد وحدات العينة التي يجب تحليتها.

ق^c: الحد الأقصى لعدد العينة المسموح فيه بأن يعطي رقم أكبر من قيمة (م) ولا يصل لقيمة (ص).

م^d: مستوى الحد الميكروبي المسموح به في المنتج.

ص^e: أقصى نسبة للحد الميكروبي يجب أن لا يساويها أو يزيد عليها في أي وحدة من (ع).

٤-٣ الاشتراطات الكيميائية

يجب أن تطابق المعايير الكيميائية المحددة الواردة في الجدول ٢.

الجدول ٢ - المعايير الكيميائية للشبت المجفف

الاشترط	بنور الشبت الكامل	أوراق الشبت المجففة	الشبت المطحون
الرماد الكلي (كتلة/كتلة) %. على أساس الوزن الجاف كحد أعلى	١٠	١٦	١٢
الرماد غير الذائب في الحمض (كتلة/كتلة) %. على أساس الوزن الجاف كحد أعلى	١,٥	٣	٢
الرطوبة (كتلة/كتلة) %. على أساس الوزن الجاف كحد أعلى	١٢	٠,٢	٠,٥
الزيوت المتطايرة مل/١٠٠ غ على أساس الوزن الجاف كحد أدنى	١,٢٥	٠,٢	٠,٥

٥- الملوثات

١-٥ يجب أن لا يزيد الحد الأعلى للملوثات من السموم الفطرية والإشعاعية والمعادن على ما هو وارد في مواصفة هيئة الدستور الغذائي ١٩٣.

٢-٥ يجب أن لا تزيد حدود متبقيات المبيدات على المحدود المسموح بما ضمن المواصفة القياسية الأردنية ١٩٢٥.

٦-أخذ العينات والفحص

٦-١ أخذ العينات

يتم أخذ العينات حسب التعليمات الصادرة عن المؤسسة العامة للغذاء والدواء الخاصة بالتفتيش وأخذ العينات من المواد الغذائية المستوردة لسنة ٢٠١٥ وتعديلاتها، والتعليمات الصادرة عن المؤسسة العامة للغذاء والدواء الخاصة بأخذ العينات من المواد الغذائية المتناولة لسنة ٢٠١٥ وتعديلاتها.

٦-٢ الفحص

٦-٢-١ يتم تحضير العينة المطحونة لغایات الفحص حسب المواصفة القياسية الأردنية ٢٠١٩/٢٢٤٢ إيزو ١٩٨١/٢٨٢٥.

٦-٢-٢ يتم فحص العينات باستخدام الطرق المرجعية للفحص أو الطرق المكافئة التي تم إجراء عمليات التثبت والتحقق لها.

٦-٣-٣ يمكن إجراء الاختبار على عينة مركبة مماثلة، وإذا كان المحتوى الميكروبي يزيد على ٨٠٪ من الحد الأقصى لقيمة (ص) الواردة في الجدول ١ فإن العينة تعد مخالفة، وفي حال إعادة فحص المنتج يتم فحص عينات يعتمد في جمعها نظام الوحدات حسب ما هو وارد في الجدول ١ وتفحص كل منها على حدة وتعتمد الحدود الميكروبية الواردة في الجدول ١.

٧- التعبئة والنقل والتخزين

يجب توفر الشروط الآتية عند تعبئة ونقل وتخزين الشبت المحفف بحيث:

٧-١ تم التعبئة في عبوات نظيفة وسلبية ومناسبة تحفظه من التلوث والتلف والجفاف وتحافظ على خصائصه الطبيعية بحيث تطابق مواد التعبئة والتغليف المستخدمة المتطلبات الواردة في القواعد الفنية الأردنية ٢١٣٢ و ٢١٣١ و ٢١٣٠.

٧-٢ يتم النقل والتدالو بشكل ملائم يحميه من المطر والشمس أو أي مصادر أخرى للحرارة الزائدة والروائح غير المرغوب فيها وأي مصادر أخرى للتلوث خاصة عند نقلها بالسفن.

٧-٣ تكون غرف التخزين جافة وغالبة من الروائح غير المرغوب فيها ومحمية من دخول الحشرات والقوارض، وأن تكون التهوية منتظمة بشكل يضمن أن تكون جيدة في فترات الجفاف ويمكن إيقافها تماماً في فترات الرطوبة.

٨- بطاقة البيان

إضافة إلى ما ورد في المعاشرة القياسية الأردنية ٩، يجب أن تدون البيانات الإيضاحية التالية باللغة العربية ويحوز كتابتها بأي لغة أخرى إلى جانب اللغة العربية الأساسية:

٨-١ اسم المنتج "الشبت المحفف"، وحسب الحال.

٨-٢ مدة الصلاحية حسب المعاشرة القياسية الأردنية ٢٨٨.

المراجع

- المعاشرة القياسية الدولية ٢٩-٧٠٨٧/١٩٩٧، الأعشاب والتوابل للمعنة للاستهلاك كغذاء، الجزء ٢٩: اشتراطات بنور الشبت الكاملة المحفقة وأوراق الشبت المحفف والشبت المطحون.

- كتاب الأحياء الدقيقة في الأغذية الصادر عن الهيئة الدولية للخصوصيات الميكروبيولوجية للأغذية ICMSF^(١).

.٢٠١١